

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Венгерской Республики о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Венгерской Республики об урегулировании взаимной задолженности между бывшим Союзом Советских Социалистических Республик и Венгерской Республикой от 1 апреля 1994 г.

Распоряжение · № 2327-р · от 28.12.2005 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 28 ДЕКАБРЯ 2005 Г. № 2327-Р

МОСКВА

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Венгерской Республики о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Венгерской Республики об урегулировании взаимной задолженности между бывшим Союзом Советских Социалистических Республик и Венгерской Республикой от 1 апреля 1994 г.

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" принять предложение Минфина России, согласованное с заинтересованными федеральными органами исполнительной власти, Внешэкономбанком и предварительно проработанное с Венгерской Стороной, о заключении путем обмена письмами Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Венгерской Республики о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Венгерской Республики об урегулировании взаимной задолженности между бывшим Союзом Советских Социалистических Республик и Венгерской Республикой от 1 апреля 1994 г. (с изменениями, внесенными Протоколом от 20 января 2003 г.).

Одобрить проект письма Российской Стороны (прилагается).

Поручить Минфину России осуществить от имени Правительства Российской Федерации обмен письмами, составляющими указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект письма изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации М.Фрадков

" " декабря 2005 г.

Уважаемый господин И.Шалго!

Стремясь к окончательному погашению остатка итогового сальдо задолженности бывшего СССР перед Венгерской Республикой в рамках Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Венгерской Республики об урегулировании взаимной задолженности между бывшим Союзом Советских Социалистических Республик и Венгерской Республикой от 1 апреля 1994 г. (с изменениями, внесенными Протоколом от 20 января 2003 г.) и в связи с невозможностью реализации контракта, предусмотренного пунктом 3.1.5 статьи 3 указанного Соглашения,

Российская и Венгерская Стороны договорились о нижеследующем:

Изложить пункт 3.1.5 статьи 3 Соглашения в следующей редакции:

"3.1.5. на сумму 3,5 млн. долларов США по контракту между обществом с ограниченной ответственностью по торговле и услугам "Спид-Экс", Венгрия, и внешнеторговой компанией "КАМАЗ" от 7 октября 2005 г."

Другие положения указанного Соглашения остаются без изменений.

От имени Правительства Российской Федерации имею честь подтвердить, что Ваше письмо от 10 ноября 2005 г. № 19896/4/2005 и настоящее письмо составят Соглашение между нашими Правительствами о внесении изменений в Соглашение.

Примите мои искренние заверения в высочайшем к Вам уважении.

ЗАМЕСТИТЕЛЮ ГОСУДАРСТВЕННОГО СЕКРЕТАРЯ
МИНИСТЕРСТВА ФИНАНСОВ
ВЕНГЕРСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

господину И.ШАЛГО
